

## Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Aumühle am  
Dienstag, dem 30.07.2013 - Nr. 4/2013 - 20.00 Uhr in Aumühle (Treffpunkt  
Aumühle, Sachsenwaldstraße 18), lu-ae

---

**Anwesend:**     **Bürgermeister Dieter Giese**  
Gemeindevertreter Jörn Abraham  
Gemeindevertreter Alexander Bargon  
Gemeindevertreter Rolf Czerwinski  
Gemeindevertreterin Irmtraud Edler  
Gemeindevertreter Uwe Edler  
Gemeindevertreter Torsten Gräper  
Gemeindevertreter Dr. Eckard Jantzen  
Gemeindevertreter Volker Johannsen  
Gemeindevertreter Bernd-Ulrich Leddin  
Gemeindevertreter Axel Mylius  
Gemeindevertreterin Dr. med. Andrea Nigbur  
Gemeindevertreterin Carolin Rohling  
Gemeindevertreter Wolfgang Schättgen  
Gemeindevertreterin Karen Schröder  
Gemeindevertreter Ottmar Schümann  
Gemeindevertreter Knut Suhk  
Gemeindevertreter Kaspar von Wedel

**Es fehlt:**       Keiner

**Außerdem:**    LVBin Frau Mirow vom Amt Hohe Elbgeest  
Herr Bortz vom Amt Hohe Elbgeest, zugleich als Protokollführer

### **Zu TOP 1.       Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den bisherigen Bürgermeister**

Bürgermeister Giese eröffnet um 20.00 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

die Mitglieder durch schriftliche Einladung vom 15.07.2013 ordnungsgemäß eingeladen worden sind,

Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,

die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der Gemeindevertreter anwesend sind.

## **Zu TOP 2.      Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung**

Änderungen/Ergänzungen zur Tagesordnung liegen nicht vor. Die Tagesordnung hat folgenden Wortlaut:

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

### **Tagesordnung**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den bisherigen Bürgermeister
2. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung
3. Ermittlung des ältesten Mitgliedes der Gemeindevertretung für die Leitung der Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin
4. Wahl des Bürgermeisters oder der Bürgermeisterin  
(bei Antrag auf geheime Wahl: Bildung eines Wahlausschusses)
5. Vereidigung und Amtseinführung des Bürgermeisters/ der Bürgermeisterin  
- Aushändigung der Ernennungsurkunde –
6. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung durch den Bürgermeister bzw. die Bürgermeisterin
7. Wahl des 1. Stellvertreters oder der 1. Stellvertretenden des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin  
(bei Antrag auf geheime Wahl: Bildung eines Wahlausschusses)
8. Vereidigung und Amtseinführung des 1. Stellvertreters oder der 1. Stellvertreterin des Bürgermeisters oder der Bürgermeisterin  
- Aushändigung der Ernennungsurkunde –
9. Wahl des 2. Stellvertreters oder der 2. Stellvertreterin des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin  
(bei Antrag auf geheime Wahl: Bildung eines Wahlausschusses)
10. Vereidigung und Amtseinführung des 2. Stellvertreters oder der 2. Stellvertreterin des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin  
- Aushändigung der Ernennungsurkunde –
11. Bildung und Wahl des Gemeindewahlprüfungsausschusses gem. § 39 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes
  - 12.1. Festlegung der Anzahl der Mitglieder
  - 12.2. Wahl der Mitglieder
12. Wahl der weiteren Mitglieder im Amtsausschuss gem. § 9 Amtsordnung  
(neben dem Bürgermeister können 3 weitere Mitglieder in den Amtsausschuss entsandt werden)
13. Wahl eines persönlichen Stellvertreters oder einer persönlichen Stellvertreterin für die Mitglieder im Amtsausschuss gem. § 9 AO (4 Stellvertreter)
14. Wahl der Mitglieder in die ständigen Ausschüsse
  - a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)
  - b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)
  - c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)
  - d) Bauausschuss (7 Mitglieder)
  - e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)
  - f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)
  - g) Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung (3 Mitglieder der Gemeindevertretung)

15. Wahl der stellvertretenden Mitglieder für die Ausschüsse
  - a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)
  - b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)
  - c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)
  - d) Bauausschuss (7 Mitglieder)
  - e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)
  - f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)
16. Wahl des oder der Vorsitzende der ständigen Ausschüsse
  - a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)
  - b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)
  - c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)
  - d) Bauausschuss (7 Mitglieder)
  - e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)
  - f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)
17. Wahl des oder der stellvertretenden Vorsitzenden für die ständigen Ausschüsse
  - a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)
  - b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)
  - c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)
  - d) Bauausschuss (7 Mitglieder)
  - e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)
  - f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)
18. Wahl der Mitglieder sowie der stellvertretenden Mitglieder des Kuratoriums der Stiftung Aumühle
19. Wahl der Mitglieder für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes der Lauenburger Bille- und Geestrandgemeinden (2 Mitglieder)
20. Wahl der stellvertretenden Mitglieder für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes der Lauenburger Bille- und Geestrandgemeinden (2 Stellvertreter)
21. Vorschlag für die Wahl von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern der Ausschüsse des Abwasserverbandes der Bille- und Geestrandgemeinden
22. Berufung von zwei Mitgliedern in den Kindergartenbeirat des Montessori-Kindergartens
23. Berufung von zwei Mitgliedern in den Kindergartenbeirat der Krippe
24. Berufung eines Mitglieds in den Kindergartenbeirat des ev. Kindergartens
25. Berufung eines Vertreters der Gemeinde Aumühle in der Verbandsversammlung des Gewässerentwicklungsverbandes Bille (GEV)
26. Satzung der Gemeinde Aumühle über die Verlängerung der Veränderungssperre im Bereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet: "Alte Hege", Flurstück 94/2 der Flur 48 vom 27. Juli 2011
27. Einwohnerfragestunde
28. Anfragen und Mitteilungen

**Zu TOP 3. Ermittlung des ältesten Mitgliedes der Gemeindevertretung für die Leitung der Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin**

Das älteste Mitglied der Gemeindevertretung ist Herr Giese.

Herr Giese erklärt, dass er für das Amt des Bürgermeisters kandidieren wird und übergibt Herrn Bernd-Ulrich Leddin den Vorsitz in der Gemeindevertretung.

**Zu TOP 4. Wahl des Bürgermeisters oder der Bürgermeisterin (bei Antrag auf geheime Wahl: Bildung eines Wahlausschusses)**

Herr Leddin bittet um Vorschläge für die Wahl einer Bürgermeisterin oder eines Bürgermeisters.

Herr Czwerwinski schlägt Herrn Dieter Giese vor. Herr Gräper schlägt Herrn Ottmar Schümann vor.

Herr Gräper beantragt geheime Wahl. Hierzu ist die Bildung eines Wahlausschusses erforderlich.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung wählt in den Wahlausschuss folgende Mitglieder:

Herrn Jörn Abraham  
Herrn Alexander Bargon  
Frau Karen Schröder

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Herr Leddin gibt das Ergebnis des ersten Wahlganges bekannt:

Auf Herrn Giese entfielen 10 Stimmen, auf Herrn Schümann 8 Stimmen.  
Die Gemeindevertretung hat somit Herrn Giese zum Bürgermeister gewählt.

**Zu TOP 5. Vereidigung und Amtseinführung des Bürgermeisters/ der Bürgermeisterin - Aushändigung der Ernennungsurkunde –**

Herr Leddin vereidigt Herrn Giese, händigt ihm die Ernennungsurkunde aus und führt ihn in sein Amt ein.

Herr Giese übernimmt den Vorsitz in der Gemeindevertretung und bedankt sich für die Wahl zum Bürgermeister.

**Zu TOP 6. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung durch den Bürgermeister bzw. die Bürgermeisterin**

Bürgermeister Giese verpflichtet die Mitglieder der neuen Gemeindevertretung durch Handschlag und führt sie in ihr Amt ein.

**Zu TOP 7. Wahl des 1. Stellvertreters oder der 1. Stellvertretenden des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin (bei Antrag auf geheime Wahl: Bildung eines Wahlausschusses)**

Es wird geheime Wahl beantragt. Es besteht Einigkeit, dass der unter TOP 5 gewählte Wahlausschuss bestehen bleibt.

**Beschluss 68/2013:**

Die Gemeindevertretung wählt Herrn Wolfgang Schättgen zum 1. stellvertretenden Bürgermeister der Gemeinde Aumühle.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	7	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 8. Vereidigung und Amtseinführung des 1. Stellvertreters oder der 1. Stellvertreterin des Bürgermeisters oder der Bürgermeisterin - Aushändigung der Ernennungsurkunde -**

Herr Giese vereidigt Herrn Schättgen, händigt ihm die Ernennungsurkunde aus und führt ihn in sein Amt ein.

**Zu TOP 9. Wahl des 2. Stellvertreters oder der 2. Stellvertreterin des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin (bei Antrag auf geheime Wahl: Bildung eines Wahlausschusses)**

Es wird geheime Wahl beantragt. Es besteht Einigkeit, dass der unter TOP 5 gewählte Wahlausschuss bestehen bleibt.

**Beschluss 70/2013:**

Die Gemeindevertretung wählt Herrn Torsten Gräper zum 2. stellvertretenden Bürgermeister der Gemeinde Aumühle.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	10	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	8	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 10. Vereidigung und Amtseinführung des 2. Stellvertreters oder der 2. Stellvertreterin des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin - Aushändigung der Ernennungsurkunde –**

Herr Giese vereidigt Herrn Gräper, händigt ihm die Ernennungsurkunde aus und führt ihn in sein Amt ein.

**Zu TOP 11. Bildung und Wahl des Gemeindevahlprüfungsausschusses gem. § 39 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes  
12.1. Festlegung der Anzahl der Mitglieder  
12.2. Wahl der Mitglieder**

**Beschluss 72/2013:**

a) Die Gemeindevertretung beschließt, dass der Gemeindevahlprüfungsausschuss aus 5 Mitglieder besteht.

b) Die Gemeindevertretung wählt aus ihrer Mitte folgende Ausschussmitglieder:

Wolfgang Schättgen  
Axel Mylius  
Ottmar Schümann  
Knut Suhk  
Rolf Czerwinski

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 12. Wahl der weiteren Mitglieder im Amtsausschuss gem. § 9 Amtsordnung (neben dem Bürgermeister können 3 weitere Mitglieder in den Amtsausschuss entsandt werden)**

**Beschluss 73/2013:**

Als weitere Mitglieder in den Amtsausschuss des Amtes Hohe Elbgeest werden

Wolfgang Schättgen, UWG/FDP  
Torsten Gräper, CDU  
Uwe Edler, SPD  
gewählt.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 13. Wahl eines persönlichen Stellvertreters oder einer persönlichen Stellvertreterin für die Mitglieder im Amtsausschuss gem. § 9 AO (4 Stellvertreter)**

**Beschluss 74/2013:**

Als Stellvertreter des Bürgermeisters im Amtsausschuss wird Herr Rolf Czerwinski gewählt.

Als Stellvertreter für das weitere Mitglied im Amtsausschuss Herrn Wolfgang Schättgen wird Herr Bernd-Ulrich Leddin gewählt.

Als Stellvertreter für das weitere Mitglied im Amtsausschuss Herrn Torsten Gräper wird Herr Ottmar Schümann gewählt.

Als Stellvertreter für das weitere Mitglied im Amtsausschuss Herrn Uwe Edler wird Herr Axel Mylius gewählt.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 14. Wahl der Mitglieder in die ständigen Ausschüsse**  
**a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)**  
**b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)**  
**c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)**  
**d) Bauausschuss (7 Mitglieder)**  
**e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)**  
**f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)**  
**g) Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung (3 Mitglieder der Gemeindevertretung)**

**Beschluss 75/2013:**

a) Die Gemeindevertretung wählt in den Personal- und Koordinierungsausschuss folgende Ausschussmitglieder:

Name	Partei
1. Alexander Bargon	UWG/FDP
2. Bernd-Ulrich Leddin	UWG/FDP
3. Wolfgang Schättgen	UWG/FDP
4. Torsten Gräper	CDU
5. Uwe Edler	SPD
6. Knut Suhk	GRÜNE
7. Rolf Czerwinski	WB

b) Die Gemeindevertretung wählt in den Finanzausschuss folgende Ausschussmitglieder:

Name	Partei
1. Bernd-Ulrich Leddin	UWG/FDP
2. Günther Spillner (bgl.)	UWG/FDP
3. Kaspar von Wedel	UWG/FDP
4. Torsten Gräper	CDU
5. Dr. Klaus Baumann (bgl.)	SPD
6. Knut Suhk	GRÜNE
7. Tilman Rohling (bgl.)	WB

c) Die Gemeindevertretung wählt in den Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport folgende Ausschussmitglieder:

Name	Partei
1. Dr. Angelika Müller (bgl.)	UWG/FDP
2. Hannelore von Trotha (bgl.)	UWG/FDP
3. Kaspar von Wedel	UWG/FDP
4. Dr. Andrea Nigbur	CDU
5. Irmtraud Edler	SPD
6. Karen Schröder	GRÜNE
7. Peter Krüger-Herbert (bgl.)	WB

d) Die Gemeindevertretung wählt in den Bauausschuss folgende Ausschussmitglieder:

Name	Partei
1. Alexander Bargon	UWG/FDP
2. Dr. Eckard Jantzen	UWG/FDP
3. Volker Johannsen	UWG/FDP
4. Ottmar Schümann	CDU
5. Axel Mylius	SPD
6. Reno Bastian (bgl.)	GRÜNE
7. Rolf Czerwinski	WB

e) Die Gemeindevertretung wählt in den Umweltausschuss folgende Ausschussmitglieder:

Name	Partei
1. Volker Joahnnsen	UWG/FDP
2. Dr. Angelika Müller (bgl.)	UWG/FDP
3. Wolfgang Shättgen	UWG/FDP
4. Jörn Abraham	CDU
5. David Mertens (bgl.)	SPD
6. Reno Bastian (bgl.)	GRÜNE
7. Rolf Czerwinski	WB

f) Die Gemeindevertretung wählt in den Sozial- und Liegenschaftsausschuss folgende Ausschussmitglieder:

Name	Partei
1. Bernd-Ulrich Leddin	UWG/FDP
2. Carolin Rohling	UWG/FDP
3. Markus Westphalen (bgl.)	UWG/FDP
4. Dr. Andrea Nigbur	CDU
5. Irmtraud Edler	SPD
6. Burkhard Czarnitzki (bgl.)	GRÜNE
7. Dr. Volker Tedsen (bgl.)	WB

g) Die Gemeindevertretung wählt in den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung folgende Ausschussmitglieder:

Name	Partei
1. Kaspar von Wedel	UWG/FDP
2. Ottmar Schümann	CDU
3. Uwe Edler	SPD

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

- Zu TOP 15. Wahl der stellvertretenden Mitglieder für die Ausschüsse**
- a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)**
  - b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)**
  - c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)**
  - d) Bauausschuss (7 Mitglieder)**
  - e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)**
  - f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)**

**Beschluss 76/2013:**

a) Die Gemeindevertretung wählt in den Personal- und Koordinierungsausschuss folgende Stellvertreter:

Name	Partei
1. Kaspar von Wedel	UWG/FDP
2. Volker Johannsen	UWG/FDP
3. Carolin Rohling	UWG/FDP

4. Dr. Eckard Jantzen	UWG/FDP
1. Dr. Andrea Nigbur	CDU
2. Ottmar Schümann	CDU
3. Jörn Abraham	CDU
1. Axel Mylius	SPD
2. Irmtraud Edler	SPD
1. Karen Schröder	GRÜNE
1. Dieter Giese	WB

b) Die Gemeindevertretung wählt in den Finanzausschuss folgende Stellvertreter:

Name	Partei
1. Wolfgang Schättgen	UWG/FDP
2. Dr. Eckard Jantzen	UWG/FDP
3. Volker Johannsen	UWG/FDP
4. Alexander Bargon	UWG/FDP
1. Henning Teetz (bgl.)	CDU
2. Wolf-Peter Wenz (bgl.)	CDU
3. Dr. Andrea Nigbur	CDU
1. Axel Mylius	SPD
2. Uwe Edler	SPD
3. Burghart Tessendorff (bgl.)	SPD
4. Niels Garmsen (bgl.)	SPD
1. Reno Bastian (bgl.)	GRÜNE
2. Heino Röder (bgl.)	GRÜNE
3. Karen Schröder	GRÜNE
1. Niels Braun (bgl.)	WB
2. Rolf Czerwinski	WB
3. Dieter Giese	WB

c) Die Gemeindevertretung wählt in den Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport folgende Stellvertreter:

Name	Partei
1. Prof. Peter Ruge (bgl.)	UWG/FDP
2. Alexander Bargon	UWG/FDP
3. Carolin Rohling	UWG/FDP
4. Detlev Kaunitz (bgl.)	UWG/FDP
1. Dr. Clemens Wülfing (bgl.)	CDU
2. Jörg Baumgard (bgl.)	CDU
3. Torsten Gräper	CDU
1. Burghart Tessendorff (bgl.)	SPD
2. Uwe Edler	SPD
3. Frank Erkelenz (bgl.)	SPD
4. Axel Mylius	SPD
1. Burkhard Czarnitzki (bgl.)	GRÜNE
2. Knut Suhk	GRÜNE
3. Heino Röder (bgl.)	GRÜNE
1. Rolf Czerwinski	WB
2. Dieter Giese	WB

d) Die Gemeindevertretung wählt in den Bauausschuss folgende Stellvertreter:

Name	Partei
1. Markus Westphalen (bgl.)	UWG/FDP
2. Kaspar von Wedel	UWG/FDP
3. Wolfgang Schättgen	UWG/FDP
4. Jan-Wilhelm Peters (bgl.)	UWG/FDP
1. Erhard Bartels (bgl.)	CDU
2. Dr. Rüdiger Nigbur (bgl.)	CDU
3. Jörn Abraham	CDU
1. David Mertens (bgl.)	SPD
2. Burghart Tessendorff (bgl.)	SPD
3. Uwe Edler	SPD
4. Irmtraud Edler	SPD
1. Heino Röder (bgl.)	GRÜNE
2. Knut Suhk	GRÜNE
3. Karen Schröder	GRÜNE
1. Hans-Christof Kemna (bgl.)	WB
2. Dieter Giese	WB
3. Niels Braun (bgl.)	WB

e) Die Gemeindevertretung wählt in den Umweltausschuss folgende Stellvertreter:

Name	Partei
1. Carolin Rohling	UWG/FDP
2. Markus Westphalen (bgl.)	UWG/FDP
3. Alexander Bargon	UWG/FDP
4. Lars Engel (bgl.)	UWG/FDP
1. Wolf-Peter Wenz (bgl.)	CDU
2. Erhard Bartels (bgl.)	CDU
3. Ottmar Schümann	CDU
1. Axel Mylius	SPD
2. Uwe Edler	SPD
3. Niels Garmsen (bgl.)	SPD
4. Heiko Messerschmidt (bgl.)	SPD
1. Heino Röder (bgl.)	GRÜNE
2. Knut Suhk	GRÜNE
3. Karen Schröder	GRÜNE
1. Dr. Gerhard Paus (bgl.)	WB
2. Dr. Volker Tedsen (bgl.)	WB
3. Dieter Giese	WB

f) Die Gemeindevertretung wählt in den Sozial- und Liegenschaftsausschuss folgende Stellvertreter:

Name	Partei
1. Volker Johannsen	UWG/FDP
2. Dr. Angelika Müller	UWG/FDP
3. Kaspar von Wedel	UWG/FDP
4. Lars Engel (bgl.)	UWG/FDP
1. Sabine Bartmann-Hein (bgl.)	CDU
2. Torsten Gräper	CDU
3. Ottmar Schümann	CDU
1. Gabriele Garmsen (bgl.)	SPD
2. Axel Mylius	SPD
3. Dr. Klaus Baumann (bgl.)	SPD
1. Knut Suhk	GRÜNE
2. Karen Schröder	GRÜNE
3. Heino Röder (bgl.)	GRÜNE
1. Rolf Czerwinski	WB
2. Tilman Rohling (bgl.)	WB
3. Dieter Giese	WB

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

- Zu TOP 16. Wahl des oder der Vorsitzende der ständigen Ausschüsse**
- a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)**
- b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)**
- c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)**
- d) Bauausschuss (7 Mitglieder)**
- e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)**
- f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)**

**Beschluss 77/2013:**

a) Die Gemeindevertretung wählt in den Personal- und Koordinierungsausschuss folgenden Vorsitzenden:

Rolf Czerwinski

b) Die Gemeindevertretung wählt in den Finanzausschuss folgenden Vorsitzenden:

Bernd-Ulrich Leddin

c) Die Gemeindevertretung wählt in den Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport folgende Vorsitzende:

Dr. Andrea Nigbur

d) Die Gemeindevertretung wählt in den Bauausschuss folgenden Vorsitzenden:

Axel Mylius

e) Die Gemeindevertretung wählt in den Umweltausschuss folgenden Vorsitzenden:

Wolfgang Schättgen

f) Die Gemeindevertretung wählt in den Sozial- und Liegenschaftsausschuss folgenden Vorsitzenden:

Burkhard Czarnitzki

g) Die Gemeindevertretung wählt in den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung folgenden Vorsitzenden:

Kaspar von Wedel

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 17. Wahl des oder der stellvertretenden Vorsitzenden für die ständigen Ausschüsse**

**a) Personal- und Koordinierungsausschuss (7 Mitglieder)**

**b) Finanzausschuss (7 Mitglieder)**

**c) Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport (7 Mitglieder)**

**d) Bauausschuss (7 Mitglieder)**

**e) Umweltausschuss (7 Mitglieder)**

**f) Sozial- und Liegenschaftsausschuss (7 Mitglieder)**

**Beschluss 78/2013:**

a) Die Gemeindevertretung wählt in den Personal- und Koordinierungsausschuss folgenden stellvertretenden Vorsitzenden:

Knut Suhk

b) Die Gemeindevertretung wählt in den Finanzausschuss folgenden stellvertretenden Vorsitzenden:

Torsten Gräper

c) Die Gemeindevertretung wählt in den Ausschuss für Kultur, Bildung und Sport folgenden stellvertretenden Vorsitzenden:

Peter Krüger-Herbert

d) Die Gemeindevertretung wählt in den Bauausschuss folgenden stellvertretenden Vorsitzenden:

Volker Johannsen

e) Die Gemeindevertretung wählt in den Umweltausschuss folgenden stellvertretenden Vorsitzenden:

Jörn Abraham

f) Die Gemeindevertretung wählt in den Sozial- und Liegenschaftsausschuss folgende stellvertretende Vorsitzende:

Irmtraud Edler

g) Die Gemeindevertretung wählt in den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung folgenden stellvertretenden Vorsitzenden:

Ottmar Schümann

<b>Abstimmungsergebnis:</b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

## **Zu TOP 18. Wahl der Mitglieder sowie der stellvertretenden Mitglieder des Kuratoriums der Stiftung Aumühle**

**Beschluss 89/2013:** Die Gemeindevertretung wählt in das Kuratorium der Stiftung Aumühle folgende Mitglieder:

1. Alexander Bargon	UWG/FDP
2. Bernd-Ulrich Leddin	UWG/FDP
3. Wolfgang Schättgen	UWG/FDP
4. Ottmar Schümann	CDU
5. Uwe Edler	SPD
6. Knut Suhk (stellv. Vorsitzender)	GRÜNE
7. Rolf Czerwinski (Vorsitzender)	WB

Die Gemeindevertretung wählt für die Mitglieder des Kuratoriums folgende stellvertretende Mitglieder:

1. Kaspar von Wedel	UWG/FDP
2. Volker Johannsen	UWG/FDP
3. Carolin Rohling	UWG/FDP
4. Dr. Eckard Jantzen	UWG/FDP

1. Torsten Gräper	CDU
1. Axel Mylius	SPD
1. Karen Schröder	GRÜNE
1. Dieter Giese	WB

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 19. Wahl der Mitglieder für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes der Lauenburger Bille- und Geestrandgemeinden (2 Mitglieder)**

**Beschluss 79/2013:**

Die Gemeindevertretung wählt folgende Mitglieder für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes der Lauenburger Bille- und Geestrandgemeinden:

Bernd-Ulrich Leddin  
Niels Braun

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	17	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

**Zu TOP 20. Wahl der stellvertretenden Mitglieder für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes der Lauenburger Bille- und Geestrandgemeinden (2 Stellvertreter)**

**Beschluss 80/2013:**

Die Gemeindevertretung wählt folgende stellvertretende Mitglieder für die Verbandsversammlung des Abwasserverbandes der Lauenburger Bille- und Geestrandgemeinden:

Axel Mylius  
Wolfgang Schättgen  
Knut Suhk

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 21. Vorschlag für die Wahl von Mitgliedern und stellvertretenden Mitgliedern der Ausschüsse des Abwasserverbandes der Bille- und Geestrandgemeinden**

**Beschluss 83/2013:**

Die Gemeindevertretung empfiehlt der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Herrn Bernd-Ulrich Leddin in den Finanzausschuss und Herrn Knut Suhk in den Bauausschuss zu wählen.

Die Gemeindevertretung empfiehlt der Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Herrn Dieter Giese zum stellvertretenden Mitglied im Finanzausschuss und Herrn Axel Mylius zum stellvertretenden Mitglied im Bauausschuss zu wählen.

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 22. Berufung von zwei Mitgliedern in den Kindergartenbeirat des Montessori-Kindergartens**

**Beschluss 85/2013:**

Die Gemeindevertretung beschließt, folgenden Vertreter / folgende Vertreterin in den Beirat des Montessori-Kindergartens zu entsenden:

Irmtraud Edler (Vertreterin: Dr. Andrea Nigbur)  
Karen Schröder (Vertreter: Kaspar von Wedel)

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 23. Berufung von zwei Mitgliedern in den Kindergartenbeirat der Krippe**

**Beschluss 84/2013:**

Die Gemeindevertretung beschließt, folgenden Vertreter / folgende Vertreterin in den Beirat der Krippe zu entsenden:

Dr. Andrea Nigbur (Vertreter: Knut Suhk)  
Bernd-Ulrich Leddin (Vertreter: Dr. Eckard Jantzen)

<b><u>Abstimmungsergebnis:</u></b>	18	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 24. Berufung eines Mitglieds in den Kindergartenbeirat des ev. Kindergartens**

**Beschluss 86/2013:**

Die Gemeindevertretung beschließt, folgenden Vertreter / folgende Vertreterin in den Kindergartenausschuss des ev. Kindergartens zu entsenden:

Kaspar von Wedel (Vertreterin: Irmtraud Edler)

**Abstimmungsergebnis:**

18	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 25. Berufung eines Vertreters der Gemeinde Aumühle in der Verbandsversammlung des Gewässerentwicklungsverbandes Bille (GEV)**

**Beschluss 88/2013:**

Die Gemeindevertretung Aumühle beschließt, Herrn Axel Mylius als Vertreter und Herrn Knut Suhk als stellvertretender Vertreter der Gemeinde Aumühle in den Gewässerentwicklungsverband Bille (GEV) zu entsenden.

**Abstimmungsergebnis:**

18	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

**Zu TOP 26. Satzung der Gemeinde Aumühle über die Verlängerung der Veränderungssperre im Bereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet: "Alte Hege", Flurstück 94/2 der Flur 48 vom 27. Juli 2011**

**Beschluss 87/2013:**

Die Gemeindevertretung beschließt die als Anlage beigefügte Satzung über die Verlängerung der Veränderungssperre im Bereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet: „Alte Hege“, Flurstück 94/2 der Flur 48 (Bismarckallee 22) vom 27. Juli 2011.

**Abstimmungsergebnis:**

18	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

## **Zu TOP 27. Einwohnerfragestunde**

Es werden keinen Fragen gestellt.

## **Zu TOP 28. Anfragen und Mitteilungen**

Herr Giese berichtet über

- Straßensanierungsmaßnahmen
- Beginn der Bauarbeiten „Bahnhofnordseite“
- Ergebnis der Volkszählung (Stand 2011: 3.162 Einwohner)
- Chopin-Konzert im Rathausgarten am 21.06.2013

Herr Schümann weist auf das Musikwochenende in Aumühle hin.

Herr Mylius bittet, den „Einladungsverteiler“ alphabetisch festzulegen und nicht Gemeindevertreter vor Gemeindevertreterinnen aufzuführen.

Herr Dieter Giese beendet um 21.55 Uhr die öffentliche Sitzung.

---

Bernd-Ulrich Leddin  
Vorsitz zu TOP 4 - 5

---

Berndt Bortz  
Protokollführer

---

Dieter Giese  
Vorsitz zu TOP 1 - 3 und 6 - 28